## **№2** – 2023 Contents

## **Linguocognitive Studies of Text / Discourse** *Molchanova G.G.* Sense-Creating Role of Cognitive Metaphor in Text / P.9-23 Discourse Analysis **Linguistics and Levels of Language** Bogdanova L.I. Man as reflected in the zoomorphic metaphor P.24-40 Bubnova G.I. External Sandhi in the French Speech Stream: Theory and P.41-55 Practice of Enchaînement and Liaison Description Area Studies and Areal Variation of Languages and Cultures Zagryazkina T.Yu. Processes of areal variation of Romance languages P.56-67 and cultures (on the example of the French-speaking space) Shevliakova D.A. Principles of Naming Italian Wines in the 21st Century P.68-78 Theory and Practice of Foreign Language Teaching and Russian as a Foreign Language Pavlovskaya A.V. The Role and Place of Foreign Languages in Russian Culture P.79-91 Issues of Lexicology and Lexicography Komarova A.I., Oks I.Ju. Creating a Combinatory Glossary of Geography P.92-107 ESP Verbs: Theory and Practice Edlichko A.I. German in Luxembourg: Lexicographic Codification of P.108-National Standard Manchenkova A.A. Functions of Proper Names and Their Particular Features: P.121a Study of "The Sorcerer" by William Gilbert and Arthur Sullivan **Language and Intercultural Communication** *Afinskaya Z.N.* On the Problem of Integration of Intercultural Space P.128-136 (Based on the Material of the Russian and French Languages) Kasatkin M.L. Persuasive Potential of Precedent Statements in the Rhetorical P.137-146 Discourse of the Coronavirus Disease Pandemic (in German-Language Media) Solovyeva Yu.O. Addresser as a Factor Determining the Choice of Communication P.147-158 Strategies in Contemporary Popular Science Legal Discourse **Translation and Translation Studies**

Xin Na. Translation Studies in China (2001–2020) Through VOSviewer

176

P.159-

Yang Shizhang, Han Qian. The development of prof. V.N. Komissarov's
P.177 translation theory in China
Mikhailovskaia M.V. Determining the Strategy for Rendering Ideologically-Bound
Units in Simultaneous Interpretation of the American Political Discourse